

Kéziratok, amelyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 16. szám.
Postatakarék számla száma 12980.
Kiadó-tulajdonos: K Ü H Á R I S T V Á N.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegkört és nyilttér 1.50 dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0.70 Din. és az illeték. Több-szörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. október 27.

43. Szám.

A Privilegizált Agrárbank felhívása.

A Privilegizált Agrárban a következő felhívást tette közzé:

A Privilegizált Agrárbank a Postatakarékpénztárak útján az összes postahivatalokhoz a járási székhelyeken és a szövetségi szövetségek útján az összes földműves szervezeteknek megküldte szabályzatát és a kölcsönkérvény blankettákat.

A szabályzatot ezenkívül a bank központjánál, továbbá a jelzálogbank összes fiókjainál lehet kapni. A szabályzat ára öt dinár, a kölcsönkérvény blankettáé két dinár. A bank felhívja a kölcsönkérőket, hogy kéréseiket kizárólag az ilyen kérvény blankettákon adják be a szükséges okmányokkal, amelyeket a szabályzat előírt és amelyek magukon a kérvény blankettákon is felvannak tüntetve.

Olvasóink tájékoztatására röviden szólunk az Agrárbankról:

Folyó év március huszonhatodikán hozta meg a minisztertanács azt a fontos határozatot, hogy amily gyorsan csak lehet felállítja az új állami Agrárbankot.

E terv már meg is van valószínűsítve.

Alig hogy a bank részvényeinek jegyzése megindult, az egész országból özönlött az aláírások révén a sok pénz; — úgy hogy egy olyan hatalmas pénzalap létesült, melyet rövid idő múlva könnyű lesz egymillárd dinárra felemelni. Az állam teljes garanciát vállalt mindenért, a részvényekért, betétekért s az osztalékért. A bank nagy előnyökben részesül az állam részéről, mert nem fizet állami adókat és illetékeket. Ez mind a kis kölcsönkérők javára van. Kintlevőségeket nem bírói uton hajtják be, mert a bank mellőzi a peres eljárást. Ha mégis a behajtásra eset lenne, akkor közigazgatási uton lesz behajtva a követelés.

A banknak az a hivatása, hogy a szegény kisbirtokosnak adjon kölcsönt és pedig olcsón, hogy a szegénység ne legyen kénytelen 30—40 százalékos kölcsönzök után könyörögve szaladgálni; azután, meg, ha megkapta a kölcsönt, akkor meg ne kelljen félnie attól, hogy akár mikor visszakerik tőle a pénzt, ha tud fizetni azonnal, ha nem. Az ilyen

Politikai hírek.

Öfelsége Alekszandar király a miniszterelnök-belügyminiszter előterjesztésére törvényt irt alá, amely a legfelsőbb állami számvevőség eddigi szervezetét módosítja. Megszigorítja a törvény első sorban a tisztviselők kvalifikációját, amennyiben a magasabb ranguktól jogvégeztséget követel. Általában a tisztviselők mindnyájának itt is meg kell felelni a tisztviselőtörvény követelményeinek. Az egész törvény tizenhét szakaszból áll.

A kormányelnök köszönete. Zsivkovics Petar miniszterelnök és belügyminiszter úgy az országból, mint külföldről is oly nagy számú üdvözlést kapott a legutóbbi történelmi aktus alkalmából, hogy azokat a lapok útján nyilvánosan kénytelen megköszönni.

A pénzügyminiszteriumban sürgősen folynak a tanácskozások és intézkedések arra vonatkozólag, hogy az ügyek vezetése a báni hivatalokhoz mielőbb átutaltassék.

A legutóbb megtartott konferencián az összes miniszterek és a Beogradban teljes számban jelen volt bánok mindnyájan részt vettek.

Olaszországi Szláv üldözés. Pólában a Rómából oda delegált fasiszta törvényszék halálra ítélte Gortán Vladimirt, a trieszti Orjuna egyik tagját, akit politikai gyilkossággal vádoltak. A vádlott társait, — négyet pedig egyenként harminc évi zár-fogságra ítélte. Gortán Vladimirt az ítélet meghozatala után másnap reggel már agyon is lötték, még pedig az ítélet szerint, a hátába lött tizenkét katona. A többi elítéltet elszállították a szicíliai fogolytáborba. A pólai törvényszék ítélete egész Jugoszláviában nagy elkeseredést váltott ki s a diák-szervezetek az ország nagy városaiban tüntetéseket rendeztek

takarékot ezentul el kell kerülni messzire s inkább az Agrárbankhoz fordulni bizalommal, s amattól szabadulni. Az állam minden szegénynek kegyes gondozója s az a célja, hogy minden egyes polgárát boldoggá tegye.

Kisgazdák! Teljes bizalommal az Agrárbankhoz! Pr. M.

Olaszország ellen. Egy isztriai fiatalember, aki jelenleg Jugoszláviában van, azt állítja, hogy a kivégzett fiatal Gortan nem is bűnös abban a cselekedetben, amivel vádolva volt.

Bulgáriában ismét működik a macedon komité. Szófiában, a fővárosban nagy felháborodást keltett az az elterjedt hír, hogy a macedon komité a saját véstörvényszéke által halálra ítélte Cankov volt miniszterelnököt, ki a komitének politikai ellenfele. Viszont most az utóbbi napokban a macedon komité titkárát Vasziljev Vaszilt meglőtték Szófiában az utcán. Megsebesülése súlyos. Ez a merénylet is boszuból származik.

Az Orosz-kínai háború Mandzsuriában egyre nagyobb arányokat ölt. Az oroszok előnyomulása teljesen megelőzte a kínaiak felkészülését a háborúra s így kénytelenek meg nem erősített védelmi állásaikat átadni az oroszoknak. Az oroszok már elfoglalták Sinkjan várost, amely fontos stratégiai pontot jelentett a kínaiak számára. Most ezt akarják a kínaiak minden áron vissza foglalni.

A tengeri leszerelés. A Londonban megtartandó tengeri leszerelési konferenciára való meghívást elfogadták Francia-, és Olaszország is. Azonban mindkét államnak annyi korlátozása és kifogása van a hajók számát és építését meg minőségét illetőleg, hogy a tulajdonképeni leszerelésből aligha lesz valami. Angliát igen kellemetlenül érinti e két ország magatartása, mert ezt arra magyarázzák, hogy céljuk a leszerelésnek a meghiúsítása. Valószínű, hogy a konferencia eredménye az lesz, hogy csak három nagyhatalom fogja tengeri haderejét kisebbiteni, úgy mint: az Egyesült Államok, Japán és Angolország.

Szeretem az ősz.

Szeretem az ősz, mert az elmúlás jelképe,
Szeretem azért, mert a fájó hervadás
A lelke hű képe . . .
Szeretem, mert emlékeztet az életemre,
Mely hamar fordult észre;

Virágos rétje letarolva már!
Elmult a nyár nálam is!
Hamar elmult! De kár!

Szeretnék mint méh, mint színes pillangó,
Ágról-ágra, illatos virágra szállni
Szeretném még a szép vidék kincsmezőit járni,
Szeretnék versenyt dalolni az erdők madarával.
Gondtalanul tova szaladni a völgy patakjával,
Nefejejtél szegett partokon,
Ah, de feledem, hogy elmult a nyár
S nem jó többé vissza már!

JEANNE.

Gortan Vladimir.

Isztriában, egy kis faluban egy új sirt hantoltak s beletemettek egy fiatal paraszt legényt. Senki sem tudta eddig a nevét a szegény fiúnak, aki talán életében a faluja határát sem igen lépte át, — de ma talán az egész világon emlegetik a nevét s minden ország újságjai írják róla.

A neve Gortan Vladimir.
Politikai gyilkossággal volt vádolva, elítélték, olasz katonák a hátába löttek tizenkét golyót, a legény meghalt s halva oda adták a családjának s azután Pazin nevű faluban eltemették. A fejfájára fel van írva, hogy huszonöt éves volt.

Az olasz államügyész Pólában azzal vádolta a fiatal embert, hogy a fasiszta vérengzés alkalmával revolver lövésekkel leterítették egy pazini földművest, aki olasz zászló alatt vezette a választókat az urna elé. Emiatt boszut akartak állni ezen a földművesen, aki szerintük elárulta az olaszországi szlávokat és Olaszországhoz pártolt. Két napig folyt az izgalmas tárgyalás s ártatlanságát hangsúlyoztató fiatal embert: Gortan Vladimirt halálra ítélték. Kegyelmet nem kapott, másnap korán reggel már agyonlőtték.

Vele együtt vád alatt állott még egy 22 éves, egy 24 éves, egy 19 és egy 17 éves szintén pazini fiatal ember, kiket egyenként 30-30 évi zár-fogságra ítélték.

Az ítélet megdöbbenően szigoru még akkor is, ha a vád napnál fényesebben van is bebizonyítva.

Mi volt a bűnük ezeknek a fiatal embereknek? Az, hogy mélységesen szerették a hazájukat s annak elvesztésén keseregtek, látva azt, hogy minden szabadságuktól, minden egyéni érzésüktől meg lettek fosztva.

Ez olyan szörnyű bűn, hogy érte ki kell oltani az emberek életét?

prelogi adóhivatal páncekszekerényét egy jól szervezett betörő társaság kifosztotta. Rövid nyomozás után ezen gonosztevőket elfogták. A napokban ítélték meg a zágzebi bíróság. Csepint 3 évre, Lenárdot és Lovnicst 3 és fél évre ítélték el, míg a főcinkost a bécsi bíróság 4 évi súlyos fegyházra, szigoritva negyedévenként egy böjti nappal büntette. Mivel az első betörést a lepoglavai fegyházban beszéltek meg, most külön fegyházakba helyezik őket. Így megszolgálták jól megérdemelt büntetésüket. A betörők összesen 515.560 dinárt raboltak el.

— **Hősök emlékszobra Csakovecen.** Csakovec várostánácsa egy régebben hozott határozata alapján, a háboruban elesett hősök emlékére egy emlékoszlop felállítását újól elhatározta. Az emlékoszlop a csakoveci parkban, a Zrinyi-vár nyugati részén lesz elhelyezve. Az előmunkálatok már megkezdődtek és szép idő esetén, rövidesen el is készül. Az emlékmű leleplezésének ünnepélyét majd időben jelezni fogjuk.

— **Franges Ottó földmivelésügyi miniszter Csakovecen.** Szombaton délelőtt Csakovecra érkezett Franges Ottó miniszter ur, őnagyméltósága, aki auton Ferkentinecre utazott, hogy megvizsgálja a Dráva által okozott károkat. Ugyanis Ferketinec közelében a Mura több négyzetkilométer területet, a partot, valamint az országút egy részét teljesen elvitte annak ellenére, hogy az elmúlt ősszel a védőgátat ujonnan emelték. Visszatérésekor, megbeszélést folytatott Vajda Elemér helybeli exportőrrel, a Muravidéken felállítandó baromfinemesítő telepek ügyében. Ugyancsak a varasdin Dráva-híd közelében a víz okozta károkat is megvizsgálta. A vizsgálat után auton Zágzeba utazott.

— **Dobrotvor Csakovecen.** Az elmúlt vasárnap, a csakoveci „Dobrotvor” gyűjtést rendezett a csakoveci szegény gyermekek számára. A gyűjtés eredménye; 2069.50 dinár volt. A gyűjtésnél a következő hölgyek vettek részt: 1. urnánál a főbíróság előtt: Fuksz Mancsi és Nikola. 2. urnánál a tűzoltótoronynál Krall Angella. 3. urnánál a városháza előtt, Sáfrán Annuska és Horváth Mariska. 4. urnánál az elemi iskolánál: Horváth Paula és Sray. 5. urnánál a városház mellett, Prsztec Mariska, Döring Anus. 6. urnánál a Perlaki utcán Kirchfeld és Persa kisasszonyok. A gyűjtésnél Döring Károly, Horváth Vjekoslav és Kelemen Iván segítettek. A Dobrotvor vezetősége ezúton mond köszönetet a gyűjtésnél segédkező hölgyeknek és uraknak, valamint a szívesen adakozó közönségnek. A beérkezett összegből néhány szegény gyermeket fognak felruházni. A gyűjtésre egy megjegyzésem volna. Ezen gyűjtést megelőzőleg, már több gyűjtés volt, idegen gyermekek idegen

szegények részére. A közönség azért mégis pártolta ezen jótékony célt. A Dobrotvor részére üdvös cselekedet volna, ha a vezetőség, már most vagy legalább is ideje korán bejelentené az illetékes fórumoknál, hogy az Urnapi gyűjtést lefoglalja a csakoveci szegények részére, mert Urnapján sokkal több közönség van az utcán, mint a közönséges késő őszi vasárnapokon. Reméljük, hogy az illetékes fórumok semmiféle kifogást nem gördítenek ezen nemes cél előmozdítása elé.

— **Halálozás.** Most kaptuk az értesítést, hogy Malacsics István murszka szobotai banktisztviselő, f. hó 22-én 36 éves korában, régi betegsége miatt elhunyt. — Fogadják hozzátartozói igaz részvétünket.

— **Szini előadás Csakovecen.** Az oszijekai színház, amely Varasdinban vendégszerepelt, ezen a hétfőn újól Csakovecen is vendégszerepelt; és délután a „Hajnal, nappal és est” szindarabot játszották az ifjuság részére, míg délután „A templom egere” került színre telt nézőtér előtt.

— **Dober Pajdas kalendárium,** mely szlovén nyelven van írva november 1-én megjelenik. Visszontelárusítók csakis Hahn Izidor papirkereskedésében kaphatják.

ORSZÁG-VILÁG.

— **Az erdőpanama.** Az államtanács ülésében már befejezték az erdő panamával vádolt főtisztviselők ügyében a szakértői vélemények felolvasását. Ezek után megállapítható, hogy az erdőpanama vádlottjai százhatvanmillió dinárral károsították meg az országot. A tanácskozás folyamán Matosa dr. ügyész elmondotta vádbeszédét s a vádlottak szigorú megbüntetését indítványozta.

— **A miniszterelnök adománya.** Zsivkovics Petár tábornok-miniszterelnök a minap szülőföldjén Negotinban járt. Megnézte a köztisztviselőknek majd a köréje gyűlt negotiniakat örvendeztette meg bizalmas beszédével. Felhívta a lakosságot, hogy kórházat létesítsenek, mert erre nagy szükségük van. Ő maga, mint negotíji származású, felajánlotta erre a célra egész apai örökségét, hetven ezer dinárt s még állami támogatást is helyezett kilátásba. A miniszterelnöknek ezen fényes cselekedete szülőhelye lakosai körében határtalan örömet és lelkesedést keltett. A jelen volt polgárság azután nagy tüntetést rendezett Ófelsége a király tiszteletére.

— **Az amerikai szesz csempészség áldozatai.** A legutóbbi tíz év alatt a szeszcsempészek elleni küzdelemben életét veszítette ötvenhat rendőr s százötven más egyén.

— **Nyíllal lőtt oroszánt.** Afrikában — Lorenzo Markves közelében egy tizenkét éves fiú örízte a nyáját, miközben a bozótból egy nőtény oroszánt ugrott ki s egy ökörre ve-

tette magát. A pásztor nem veszítette el lélekjelenlétét s nyíllal az oroszánt lőtte s azt hasán megsebesítette. A feldühödött vad most ugrándozni kezdett s eközben a nyíl mind mélyebben hatolt a testébe. A fiú most ovatosan megközelítette az oroszánt s egy másik nyíllal a szemébe lőtt s ez a fájdalmas lövés kioltotta a vadállat életét.

— **Newyorkban sofförstrájk** volt, amely véres uccai harcokkal végződött.

— **Egy budapesti ügyvéd** bécsben egy bérpalota hetedik emeletéről leugrott. Meghalt.

— **A sztari-szivaci cukorgyár** ismét megkezdte működését, mert egy pozsonyi konzorcium bérbe vette.

— **Robbanó gyümölcs.** Nyugatindianában legújabbán természetkutatók felfedeztek egy növényt, amelynek a gyümölcse megérésekor felrobban. A robbanás oly erővel történik, hogy még a szomszédos házak ablakai is betörnek tőle. A csikagói természet tudományi muzeum kapott ily gyümölcsöket, de az elhelyezés előtt glicerinbe áztatták be, hogy ne robbanjanak.

— **Budapesten** október 28-án kezdik meg a kommunista összeesküvők bűnpörének tárgyalását. Az ügyészség 160 vádlott ellen adott be vádiratot.

— **A mérges gomba.** Kvetek István nasici kőműves az erdőben sok szép gombát szedett. — Otthon, — felesége tiltakozása ellenére — a gombát elkészítette levesnek, amelyből ő és két gyermeke jóízűen ettek. Pár óra múlva rettenetes kínok között mindhárman meghaltak. Az asszony, ki nem evett az ételből, kétségbeesetten hozott orvosi segítyt, de már későn volt.

— **Egy csodaleány.** Majdan faluban — Szerbiában — van egy huszonkét hónapos kis leány, aki már teljesen kifejtett. Dr. Sztepanovics körorvos kijelentette, hogy a gyermek tizenhét hónapos kora óta úgy fejlődik, mint egy felnőtt leány és fejlettsége egy tizenhét évesnek felel meg.

— **Mexikóban halállal büntetik a házasságtörést.** Az új törvénykönyv, mely december 15.-én lép életbe, nagyon szigorú büntetéseket tartalmaz bizonyos esetekre. Pl. Az apa megölheti a leányát és annak csabítóját, ha a leány önkényl cselekedett. Házasságtörés esetén a sértett fél a másikat megölheti. Az esküdtbíró ezentul megszűnik s helyébe az új törvény elmeógyógyászokból és más szakértőkből szervezett törvényszék alkalmaz. A kongresszus az új büntető törvénykönyvet elfogadta.

— **A párisi jobboldali sajtó** követeli az oroszokkal való diplomáciai viszony megszüntetését és Franciaország nem egyezik bele a tengeraltjárók megszüntetésébe.

— **Halálos autószerencsétlenség.** Berchtold László gróf sátoraljai helyi nagybirtokos husz éves nejével, Degenfeld Margit grófnővel autókiránduláson volt. Az autót a fiatal grófnő vezette s midőn egy szembejövő biciklistát ki akart kerülni, a gépet a grófnő egy fának vezette neki. A gép felborult, alatta a grófnő azonnal meghalt, míg a gróf, a soffőr s a biciklista csak könnyebben sérültek meg.

— **Egy csodálatos repülési teljesítmény.** Amerikában Buffalo mellett egy repülőgép szállt fel azzal a céllal, hogy tartós repülési rekordot állítson be. — Közben a gép egyik alkatrésze, — mely az egyensúlyozást teljesíti — megrongálódott. A pilóta ezt rádióon leadta a földre, mire egy szerelő egy másik repülőgépen felszállt, a hibás gép alá s feldobott egy kötélhágcsót, azon felkuszott a javítandó gépre. — Mindez igen ügyesen ment végbe. — Alig egy negyed óra alatt a szerelő elvégezve a javítást, a vállalhoz erősített, megbízható ejtőernyővel szépen vissza szállt a földre. — Az említett repülőgép 198 óráig volt a levegőben s ezen idő alatt huszonnyolcszor vett új benzinkészletet. Huszonkilencedszer már nem sikerült a benzinpótlás, tehát neki is le kellett szállania.

Egy jobb házból származó fiut **péktanoncnak** elfogad BRAUN ALAJOS pékmester, Murska Sobota. Aleksandrova cesta 5.

KINO v M. SOBOTI

V NEDELJO, 27. oktobra
popoldne ob 3 uri in
zvečer ob 8 uri

Šutnja, koja znači smrt

Velepjesan očinske ljubavi
u 7 činova

VERA REYNOLDS

V nedeljo, 3. novembra

KOZACI
John Gilbert

VSTOPNINA:

I. prostor 12 Din., II. prostor 10 Din. in III. prostor 5 Din.

Lastnik:

DITTRICH GUSTAV.

GYERMEKEKNEK**A jó pásztor . . .**

Józsi bácsihoz városi rokonai jöttek látogatóba és magukkal hozták kisfiukat, Lacikát. Ebéd után Józsi bácsi felszólítja a vendégeket, nem-e tekintenék meg marhaállományát?

Szives-örömet mondja Lacika apja. Az istállóba érve, nagyon megdicsérték Józsi bácsit egy jól nevelt kis borjuért.

„Igaz, hogy szép jószág” mondja Józsi bácsi helyeslőleg „csak a jó Isten megőrizze.”

— „Hisz ezt a kis tehenet én is megtudnám őrizni” vágta oda hetykén Lacika.

Ahol rövid időn belül még állt a fü különböző színű virágokkal díszítve, az éles kasza vágásai alatt sorban lehullottak. Az est beálltával a kaszások a rét végéhez közelednek. Közülük egy Péter nevű kaszás eltávolozott, hogy a kereskedésben valamit vegyen. Ezen idő alatt a gazda megérkezett és utána nézett a kaszálásnak. Egy helyen a fü nem volt rendesen lekaszáva. „Ki kaszált itt?” — „Péter”. válaszolták a kaszások. Tovább menve megint talált rosszul kaszált területet. „Ki kaszált erre itt?” — „Péter”. És így több helyen, ahol rosszul volt kaszáva, mindig Péter volt a hibás.

Péter visszatérve, semmi rosszat sem sejtve, levett kalappal üdvözölte a gazdát. „Péter itt van az egész pénz a kaszálásért. Te lekaszálad az egész rétet, — mondta a gazda — tied a pénz”. Elcsodálkozik Péter, a többiek is vele együtt. „Mit néztek?” Kérde a gazda. „Péter a hibás az összes hibákért, tehát mindenhol ő kaszálta a mezőt.” A gazda Péternek adta az egész pénzt. Tanuljátok meg gyerekek, hogy nem szabad a másikra tólni a hibát, ha az nincs ottan jelen.

Torma.**Ismer-e még?**

Károlyka sétál az édesanyjával. Az utmentén egy golya szállt le, amit az édesanya megmutat Károlykának.

— Károlyka: Édes anyám! Én szeretnék beszélni ezzel a golyával!

Ugyan, kis fiam! Hát mit tudnál te beszélni a golyával?

— Károlyka: „Megkérdzem tőle anyukám, hogy ismer-e még engem?”

Szedjen orvosságot.

— Ebből az orvosságból szedjen kanalankint, de mindig csak éhgyomorral!

Diurnista: „No doktor ur, akkor egész nap egyebet se kell tennem, csak orvosságot szednem!”

**

Kedves doktor uram! Valóban szerencsétlenséget hoz az, ha pénteki napon nőszül az ember?

— Hiszen nagyon természetes! (válaszol a megrögzött aglegény.) Miért legyen éppen a péntek kivétel?

SPORT.**H. A. S. K. — Cs. S. K. 5:0 1:0**

A vidéki bajnoksapat az elmúlt vasárnap mérkőzött a zágreni alszövetség bajnokával. Cs. S. K. teljes felállítással a védelemre állt ki. Az első félidőben nyílt játék volt, néhanéha Hask fölényel. A védelem elsőrangban működött, míg a csatársor az ellenfél védelmessége miatt, nem tudott érvényesülni. Az első gól a félidő utolsó perceiben esett.

A második félidőben, a zágreni bajnoksapat, a legnagyobb megerősítése dacára, csak a félidő utolsó perceiben tudta a gólok számát felemelni. A csákoveci csapat nagyobb vereségét Skok kapus bravuros védésével parirozta, melyet a közönség — mely szép számmal jelent meg — számtalanszor tapsal jutalmazott. Ebben támogatták Jovics és Kovácsics hávédék Behojnik, Janics és Vass fedezők. Különösen kitűnt a jó védelem közül Vass, aki a jobb fedezet helyét felcserélte a bal fedezettel és Hitrec a többszörös válogatott csatár fényes játékát megbénította, a közönség őt is számtalanszor tapsal jutalmazta meg.

Az eredmény, melyet a bajnoksapat elért, nem felelt meg a játéknak, ezt még a zágreni újságok is megemlítik. A csákoveci csapat szép játékával bebizonyította, hogy méltóan viseli a vidéki bajnoki címet.

Megemlítendő még, hogy a vidéki bajnokság elnyerése után a játékosok között különféle nézeteltérések támadtak, melyet némely kiesett játékos szított és a csapat a felbomlás előtt állt ezt észre lehetett venni a sorozatos vereségekből; és csak az utóbbi napokban sikerült a helyzetet tisztázni. Reméljük, hogy legközelebb a helyzet barátságos uton lesz elintézve és az őszi mérkőzésen a csapat egyesült erővel fogja bebizonyítani játéktudását és vissza nyeri a közönség pártolását, melyet az utóbbi időben elvesztett.

Gazdálkodás.**Építsünk.**

(Folytatás.)

Az építendő ház helyének megválasztása

legtöbbször nem a gazdától függ, mert egyrészt az előírások, másrészt a helybeli szokások megkövetelnek bizonyos egységes elrendezést (pl. a homlokzat az utcára nézzen stb.), mindazonáltal ajánlatos minél szárazabb és magasabb helyen építeni. Puha, gyenge, iszapos alapu helyen nem szabad a ház alapozását megkezdeni, mert mint a példák is mutatják, ha az alap nem elég szilárd arra, hogy a ház súlyát elviselje, könnyen bekövetkezhet a ház falainak megrepedése, összedo-

lése. Ettől eltekintve, az egészségügyi követelményeknek sem felel meg, mivel a talaj nedvessége folytán kiáramló mérges gázok gyakran igen súlyos betegségekbe sodorják a szoba lakóit. Ha azonban a követelmények úgy kívánják, hogy mégis ilyen helyen építsünk, akkor ajánlatos a ház alapját képező bizonytalan minőségű földet, iszapot vagy egyéb gyanús rothadó anyagot, esetleg betemetett trágyadombot tartalmazó alapot kiemelni és helyette tiszta száraz földet, vagy homokot odahordani legalább is egy méter magasságban. Az így odahordott földet 15—20 cm.-es vastag rétegekben kell szétteríteni s mindannyiszor nehéz döngölőfakkal keményre döngölni. Azért tanácslom, hogy egy méter magasságban, mivel hozzávetőleg legfeljebb egy méterig van a határa a talajviznek a föld színe alatt s így a felhordott tiszta föld vagy homok állandó szárazságban marad.

Másik fontos kérdés továbbá, hogy milyen irányban helyezjük el az épületet. Hazánkban főleg északnyugati irányból támadnak az erős viharok, szelek, tehát ebben az irányban sohasem vágunk nagy ablakokat a házra, viszont itt kell a legnagyobb gondossággal elkészítenünk a ház falát, tekintve, hogy erről az oldalról fenyegeti a legtöbb szél és eső. A talajra visszatérve, még egyszer meg kell említenünk, hogy az egyenes, kemény és teljesen összeálló legyen, ellenkező esetben célszerű az alapfalakat vastagabbra venni, mint a föld felett állókat. Azonban legyen a talaj bármilyen, egy kevéssel a talaj felszíne felett 1—2 cm.-es aszfaltréteget, vagy duplára hajtott kátránypapírt helyezünk a téglasorok közé, hogy ezáltal megakadályozzuk a talaj, vagy esővíz felszívódását. A nedves fal egyaránt eliensége a háznak és embernek, mivel rontja a falak állóképességét és dohossá, fülledtté teszi a szoba levegőjét, ami azután szinte melegágyává válik a tüdővész baktériumainak. Ha mégis olyan helyre kell építeni, ahol a talajvíz tulságosan magasan van, ott legcélszerűbb a házat

alagszóvezni.

Ezt úgy készítjük, hogy a falaktól félméternyire lyukacsos agyag-, vagy betoncsöveket fektetünk le a 0.70—1.00 méteres mély árokba és a csövekre apró kőtermelékkel, vagy nagyszemű kavicsot dobunk, majd befödve jól ledöngöljük. Az így készített alagszóvezés, melyet aztán egy mélyebb gödörbe vagy árokba vezetünk, egészen biztosan elvezeti a házunk körül összegyülemelő nedvességet.

Szerkesztő üzenete.

P. G. Kp. Bocssáson meg minden olvasónk és Ön, hogy a verse és sok egyéb a m. heti lapunkban hibásan lett kiszedve. A kefelevonaton bármilyen lelkiismeretesen végzem el a szedési és egyéb hibák korrigálását, — amint a tények mutatják — a hibák

mégis csak megvannak. Vételessék enyhítő körülménynek, hogy az alkalmazottak javarészből nem tudnak magyarázól és rém sok a dolguk. Levél is ment vasárnap.

K. D. Krp. Sajnálom multkori távollételemet. Ugye alkalmmilag bejön hozzám.

Kolarics Flórián Csákovec. Itt az Ön és a József részére szánt lap pontosan lesz feladva. Nézzem kérem az ottani póstán utána, esetleg kérje Kotzig Jenő ur segítségét.

Kihirdetés.

Kihirdetem, hogy a következő két házasság egymással házasságot szándékozik kötni, u. m.:

Horvath István, nőtlen, napszámos, rk. 26 éves, Csenteiba, lakhelye Csenteiba, szüleinek családi és utóneve Horvath Miklós néhai Sterman Mária;

Molnár Rozália hajadon háztartásbeli r. k. 21 éves Gutorföldre Rédic. Szüleinek családi és utóneve Molnár Mihály, Dömötör Rozália.

Felhívom mindazokat, akiknek a nevezett házasságokra vonatkozó valamely törvényes akadályról vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt nálam közvetlenül vagy a kifüggesztési helyi községi előjárósága (illetőleg anyakönyvvezetője) útján jelentsék be.

Ezt a kihirdetést a következő helyeken kell teljesíteni, u. m.: Rédicen és hirlap útján Dolnja Lendavan.

Kelt Rédicen, 1929 évi okt. 12.

TOPLAK

anyakönyvvezető-helyettes.

Ef. bass instrument

malo rabljen je na prodaj. Pozve se pri JOŽEF KAPUNN v BERKOVCIH p. Sv. Jurij ob Ščavnic.

Legjobb**kerékpárok**

valamint alkatrészek
jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és géphereskedésben

Murska Sobota.**Megérkeztek legújabb**

őszi és téli

divatlapok

Kaphatók:

HANN IZIDOR

papirkereskedésben

MURSKA SOBOTA.